

# LA JUSTICIA

Diario republicano

Año VI

REDACCION Y ADMINISTRACION  
UNION, 54, ENTRESUELO, 2.º

Sábado 22 de Julio de 1905

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
En Tarragona 1.50 pesetas al mes.—  
Fuera, 5 id. trimestre.—Número suelto  
10 céntimos.—Anuncios y remitidos á pre-  
cios convencionales.—Pago adelantado.

N.º 574

Sucursales para examinar  
de bordados de todos estilos:  
en ajos reales, matices, punto vainica,  
e.c., ejecutados con la máquina  
Doméstica **BOBINA CENTRAL**,  
la misma que se emplea universal-  
mente para las familias en las  
labores de ropa blanca, prendas de  
vestir y otras similares.  
Máquinas para toda industria en  
que se emplea la costura.

## Máquinas SINGER para coser

TODOS LOS MODELOS A PESETAS 2'50 SEMANALES

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

La Compañía Fabril Singer

Concesionarios en España: ADCOCK y C.

Sucursales en la provincia de Tarragona

Tarragona: Rambla San Juan, 41

Reus: Calle de Monterols, 40.

Tortosa: Calle del Angel, 14.

## Comisiones, Representaciones y Centro de Información Comercial, Depósito de géneros á la venta

Garbanzos de Fuentesauco, Queso Manchego, Perniles Gallegos y de Trevélez todo magro, Legítimas sobrasadas de Mallorca, Embutidos de Lomo, Langanizas de la Rioja, Extremadura y Burgos.

SIXTO VILLALBA, San Miguel. 23, Tarragona

## EL DOLOR

(Conclusión)

—Todo ese razonamiento se funda en una abstracción. No pasa de ser lo que llaman los retóricos una prosopopeya. Hacemos del dolor una persona y le convertimos en un ídolo. Así le atribuimos erróneamente lo que no le pertenece. Interés, compasión, ternura, respeto no los inspira el dolor; los inspiran sus víctimas. Es noble el que noblemente soporta el sufrimiento; es grande el que sabe vencerle. En un mundo de tormento la tristeza tiene que ser el estado normal de las almas superiores. El espectáculo de la desgracia ajena acibara para los buenos el goce de la propia dicha. ¿Qué se infiere de aquí sino que es el dolor achaque de tan comunicativa y contagiosa malignidad que su sola existencia en algunos amarga la vida de todos? ¡La aristocracia del dolor! Fuera el distintivo de la más alta grandeza moral y no sería menos execrable. ¡Mal haya el ennoblecimiento que sólo puede alcanzarse á expensas de la felicidad!

—El dolor salva, purifica, redime. Es maestro de virtud. Es el regenerador por excelencia. La austera disciplina del infortunio reconquista para el bien las almas relajadas por el bien los egoísmos del placer. A cada paso nos ofrece la vida ejemplos de esta santificación por la desgracia. Pena se llama con razón al castigo y cuál otro es el fin de la pena sino la enmienda del culpable?

—De todas las doctrinas erróneas, de todas las teorías absurdas no conozco otra que la sea en tanto grado como esa preocupación que establece un parentesco estrecho entre dolor y virtud y hace al placer equivalente del pecado. Ningún delirio hubo nunca más abiertamente contrario al instinto de nuestra naturaleza y á la ley de nuestro destino. Ninguno ha contribuido en más alto grado á descarrilar las inteligencias y entenebrer lo vida.

No niego yo cómo negarlo? que en casos dados, de circunstancias especialísimas, tenga el dolor esa eficacia santificante que se le atribuye. Son excepciones ó mejor dicho apariencias de excep-

ciones. En la extrema complicación de las relaciones de la vida sucede á veces que una misma ley produce los efectos más contradictorios. Por la gravedad caen las piedras; por ella se elevan los globos. Ocasiones habrá en que un dolor redima. En tesis general ¿qué otra cosa puede ser el dolor sino la fuente de todas las decadencias y de todas las perversiones? ¿En qué otro origen pueden engendrarse el egoísmo, la envidia, el odio, el crimen? Para que así no fuera sería necesario que, trocadas las leyes de la vida, el mal pudiera producir el bien. El dolor agria, perturba, endurece, exaspera. Si á investigar fuéramos la génesis del mal moral encontraríamos que el delito no es sino la reacción natural del sufrimiento, soportado secularmente, acumulado y potenciado en las almas de generación en generación. Cada delincuente es el fruto, el órgano individual de los dolores de la especie. Cada acto de brutal violencia es como el desahogo de la bestia dológica, el estallido de una invasión patológica que viene acumulándose cada día desde la edad de la caverna. En un mundo de armonía, de amor, de paz y de dicha no se concibiría el delito.

Un razonamiento hay que basta para hacer justicia de todas esas extravagantes paradojas. Es una demostración *ad absurdum*. Si el dolor fuera necesario, útil, noble y santo ¿no deberíamos desearle con anhelo y procurar con solitud? ¿No sería el evitarle vileza y cobardía? ¿No sería el difundirlo en torno nuestro acción laudable y meritoria? ¿No serían preferibles la miseria á la riqueza y la guerra á la paz y la enfermedad á la salud y la tristeza á la alegría? Jamás hubo en manicomio alguno loco que haya deducido, para aplicarlas á la vida, las consecuencias que del falso principio lógicamente se derivan.

—No exageramos. La justificación del dolor podrá parecer ilógica pero es consoladora. Ella nos aspira la resignación á lo inevitable. Ella se esfuerza por hacer tolerable el sufrimiento. Ella nos sugiere la única explicación razonable de todo lo que á nuestros ojos pudiera parecer en la realidad cruel. bárbaro é injusto. Ella nos reconcilia con nuestro

destino y nos preserva de la desesperación. ¿A qué maldecir, con rabia impotente, la ley inexorable á la que estamos sometidos? ¿A qué renegar del dolor si nunca, nunca logrará nuestro esfuerzo eliminarle de la vida?

—Lucha contra el dolor es en definitiva el progreso y, como en toda lucha requiere en esta, para alcanzar la victoria, entusiasmo y ardimiento. Excitemos en nuestro ánimo el odio hacia el enemigo en vez de dejarnos ablandar por sofismas que procuran hacerle amable. El dolor es el mal: esta ecuación debe ser nuestra divisa. Podrá la vida sin dolor ser una utopía pero es también, á fuer de utopía, orientación y quizás á eso vamos; eso hemos de procurar hasta donde alcancen nuestras fuerzas. Y para ello es lo primero desvanecer errores, disipar prejuicios, limpiar de telarañas nuestros cerebros.

El dolor es guerra, el dolor es enfermedad, el dolor es miseria, el dolor es tristeza, el dolor es delito. Luchemos en pró de la paz, la abundancia, la abundancia, la alegría y la bondad y guardémos, no ya de santificar, pero ni aún de buscar excusas para el monstruo siniestro, sinónimo del mal, que hace de la vida un infierno.

ALFREDO CALDERÓN.

## La revolucion en Rusia

El Consejo de los zemstvos y de los municipios se celebra en el palacio del príncipe Dolgoroukof.

Al comenzar la primera sesión, la policía, obedeciendo las órdenes del sanguinario Trepoff, intentó disolverla, resistiéndose á ello los congresistas, que protestaron con gran energía contra el allanamiento de morada.

El jefe de policía, al intentar tomar los nombres de los reunidos, fué contestado: Tomad los de toda Rusia.

En vista de la resistencia de los congresistas, la policía se retiró.

Después de este incidente, comenzó el Congreso, adoptando la Asamblea gran número de acuerdos rechazando en absoluto el proyecto de M. Boulguine, que apoya el Czar, toda vez que en él se establece un sistema electoral por clases,

no reconociendo pues el derecho de todos los ciudadanos.

Además en el citado proyecto se constituye una Asamblea privada, no dándose garantías necesarias á la libertad de discusión, se interpone el Consejo del Imperio, entre el Czar y el pueblo, y por último, se establecen restricciones respecto de la votación de los presupuestos y de la política extranjera.

Si tal proyecto fuera adoptado, los zemstvos deberán trabajar para la constitución de una Asamblea compacta, encaminada á obtener la absoluta garantía de las libertades individuales y políticas.

—A pesar de la prohibición absoluta de que los periódicos rusos dan cuenta de la agitación revolucionaria que de toda Rusia se ha apoderado, la importancia de aquella es tan extraordinaria, que no basta la consignación del Gobierno á conjurarla ni desmentirla.

Por esto se da el caso chocante de que mientras se niega oficialmente de que nada de extraordinario sucede en los puertos militares de Libau, Cronstadt y Reval, oficiales de la flota del Báltico llegados á San Petersburgo, declaran que la situación es insostenible, cundiéndose cada día más la desobediencia entre la marinería.

Ayer, entre la marinería de Cronstadt por séptima vez, originóse gran agitación á consecuencia de la escasez de la alimentación.

La marinería insurreccionóse devastando por completo las habitaciones de los jefes ante la presencia del almirante Vikondu, quien hubo de reconocer la legitimidad de sus quejas.

—La situación en este puerto militar es gravísima temiéndose que los buques de guerra sublevados «Minin» y «Catalina II» ataquen á la plaza, cuya artillería, en previsión de algún ataque ha sido aumentada.

—Hoy se cerrarán definitivamente las minas de Pontiloff quedando sin trabajo 19.000 obreros.

—Cada vez es mayor el número de familias que se quedan sin trabajo y en la mayor miseria, á consecuencia de los grandes impuestos que la guerra ha acarreado.

En la provincia de Taula la situación

es desesperada pues se han agotado por completo las provisiones de trigo que se guardaban para el invierno...

Esta desesperada situación en que los campesinos se hallan ha originado graves desórdenes en Rybinsk...

En la provincia de Riaca, la situación es gravísima pues la sequía ha matado toda la esperanza que los campesinos tenían puesta en la recolección del trigo...

Los campesinos han asaltado los graneros de los propietarios.

POLITICUERIAS

Andando a un tiempo y pensando en la reunión celebrada estos días en Madrid por los señores Lopez Puigcercer, Cañellas y marqués de Mariano...

«Miguel Malé y Clos, zapatero, proveedor de la real casa, exalcalde por partida doble, jefe de administración y conserje en propiedad; B. L. M. á Pelele y tendrá mucho gusto en visitarle en la Redacción de LA JUSTICIA de seis á set de la tarde de hoy.»

Eran las cinco. A las seis y cuarto aproximadamente, oí una voz que con tono familiar decía: Se pueda pasar?

—Adelante. Hola, señor Malé, como está.

—Ya lo puedes ver, riquet, de salud mitj bien, pero llevado de los demonios.

—Y eso? Pero siéntese y cúbrese.

—No; no cale, no me lo quito nunca el barret. Donchs ja veurás.—No te saba pas greu que te trate de tú.—No hombre, puede apear el tratamiento.

—Bueno pues, como te desia, ayer leí LA JUSTICIA y vi ponias de vuelta y media á ese macatreja, á ese vicot que me ha hecho la gran marranada de oponerse á que yo por tersera ves fuese alcalde.

—¡Ah! ya.

—Si, ese don nadie á quin como decias tú, yo le enseñé todas las martingalas de mi repertorio, es un desagradecido, yo quer-a hacerlo hombre á mis órdenes si no se hubiese movido de mi costado.

—Como fué eso?

—Yo te diré. En las últimas elecciones de conseqales, lo llamé diciéndole: mira, tu si haces todo cuanto yo te diga harás carrera, porque dentro del Ayuntamiento hay que saber nadar y guardar la ropa. Siendo aiat ya lo sabes, á mis órdenes y hacer cuanto yo te mande. Pero riquet de Deu! al sentir aivó, se me cuadra y ma dise:—Escucha, por qui me ha tomado á mi, ca sa crea que soy un ninot de palla, ya tiene ordre de anar... allí ahont vulgui, que á mi no me manda nadie.

—¡Ira qua y se ba, quedando yo mas blanco que la paret. Ya te arreglaré yo, ya—me dije.

—¿Y como lo arregló V.?

—Pues mira, echando mano á una de mis martingalas; haciendo anar un contrincante que lo hice hacer pasar por católico, al mismo distrito que anava ese macatreja.

—¡Ah! si, ahora lo comprendo todo.

—Si hombre, eres molt rich—bè dispensa no te lo queria dasir. Bueno, el resultado ya lo sabas, lo vicot hubo de

retirarse á las ocho de la mañana y el católico salió triunfante.

—Si, gracias á las tres ó cuatro mil pesetas del cerrajero.

—Veurás, no hablemos de eso. Donchs si, lo que yo queria desirte es que la tratada que me han hecho no la perdono ni en aqueste mundo ni al otro y que no me la traerán al molt.

—Calma, calma.

—¿Calma? ¿Que no sabas lo que hice aqueste altre dia? donchs encontré á unos cuantos noys de estos que han formado la cuventut democrática y por poco no los hago sublevar; les dije que estaban vendidos al japonés y que no se fiasen de Fontana ni de Rabasa. ¡Oh! ya verás no los he de dejar tranquilos.

—¿A quienes?

—A todos. No los dejaré de vista hasta que me haya vengado y así sabrán quien es Malé... No tengo más que decirte.

—Servidor de V.

—Vaya, alante.

Marchóse el buen señor y mientras bajaba las escaleras oí que decía:—«Are vaig á veurér al japonés, després á Fontana, mes tart al Governador y luego á telegrafiar á Montero Rios, á Quantito y á Echegaray, pera dirlosi que poden comptar ab la meva adhesió personal y ab tot lo meu districte del Cos del Buey.»

Pelele.

Bolsa política de Tarragona

CAMBIOS DE AYER

Obligaciones de la vara de alcalde, se cotizan:

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes items like Papel Cuchí, Cañellas, Barba, Sans, Malé, Chulvi, Sabater.

Continuación hasta fin año aJcal-de conservador Prat. 10'53

Total. 100'—

K. MILO.

Corredor de bolsa.

Indudablemente, uno de los días que más oscilaron los valores fué el de ayer.

Por la mañana hicieronse algunas compras de papel Chulvi, llegando á cotizarse á 22.

A las dos de la tarde había gran animación en los corros, ganando terreno el papel Barba y Cuchí, perdiéndolo Chulvi.

A las 6, con motivo de cierto llamamiento precipitado al gobierno civil, hubo nueva oscilación subiendo los valores Cañellas y Barba. (Hay que tener en cuenta que la Bolsa política se cierra cuando la edición de LA JUSTICIA).

De manera, que, parece que la lucha está entre Cañellas y Barba, si bien se dá como seguro que este último no aceptará.

Sección de noticias

Mañana contestaremos los sueltos que nos dedican ayer Diario de Tarragona y Diario del Comercio.

Debido á las gestiones del señor Novgués se ha aprobado la declaración oficial de la Cámara Agrícola de Falset y su comarca.

Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta ciudad á nuestros distinguidos amigos y correligionarios don Agustín Sardá, Senador por esta provincia y don Ramón Mayner, diputado á Cortes por esta circunscripción.

Se nos ruega la inserción del siguiente suelto:

«Algún chusco deseoso de ponerse en evidencia se entretiene en favorecer al Diario del Comercio con unos inspirados sueltos dedicados á mortificar á los distinguidos sportsmens que hacen uso de motocicleta.

A ese buen sujeto hemos de aconsejarle modere sus sentimientos de Motofohia y no se ponga á Redentor en un asunto que ni le va ni le viene. En cuanto al polvo ya sabe que si hay tanto es porque no se procede al riego y la culpa no puede ac acarse á los que por obligación ó afición transitan en vehiculos por la Rambla.

Como es que nunca se le ha ecurrido á persona tan ilustrada pro' estar contra los carruajes y ginetes que muy á menudo pasan por la Rambla á galope tendido?

Y respecto al olor de que se queja el aludido, sentimos mucho que tenga el olfato tan delicado y con gusto le regalaremos un maravilloso específico del cual hace uso constante el bello sexo.»

El insigne escultor don Agustín Querol presentará su candidatura para Diputado á Cortes por Tortosa.

Hemos sido atentamente invitados á la fiesta escolar que mañana, á las diez, se efectuará en el colegio de niños que la institución "La Educación Láica" sostiene en esta capital, cuyo acto presidirá el senador por esta provincia don Agustín Sardá.

Agradecemos la atención y prometemos nuestra asistencia.

Todas las señoritas pueden trabajar en su propio domicilio; desde la de más modesta posición á la que disfruta de una vida holgada, económicamente hablando. En esta ciudad, al igual que en las grandes capitales, se facilita trabajo de festón, en condiciones ventajosas, á cuantas señoritas lo pidan, dirigiéndose á la calle de Caballeros número 3 duplicado piso 3.º puerta 1.ª

Debiendo tener lugar el día 1.º del próximo mes de agosto el ingreso en caja de los mozos concurrentes al reemplazo del año actual, segun lo dispuesto por el artículo 143 de la vigente ley de reclutamiento, se hace público para conocimiento de los interesados que voluntariamente quieran asistir al mencionado acto, advirtiéndoles que en la referida operación intervendrá el comisionado designado por la Corporación municipal, de conformidad con lo prevenido por la disposición legal antes citada.

La Delegación de Hacienda de esta provincia ha hecho para hoy los siguientes señalamientos de pago.

Table with 2 columns: Name and Amount in Pesetas. Includes Juan Just., Luis Viñas, Rafael Janer, Sixto Laguna, Pablo Delclós, Arturo Jimenez, Maximiano Gonzalez, Federico Montserrat, and Arrendataria de Servicios públicos.

Los maestros de esta provincia continuaron ayer las conferencias pedagógicas, siendo el tema de la segunda celebrada «Ejercicios corporales.—El juego como ejercicio corporal y como medio de educación.—Paseos y excursiones.—Manera de implantarlos en nuestras escuelas.»

La señorita doña Maria Vilalta fué la

encargada de desarrollar dicho tema, haciéndolo con suma maestría, obteniendo un buen aplauso de todos sus compañeros y una verdadera felicitación.

Hicieron uso de la palabra las señoritas Fuster y Vizcaino, y los señores Delcrós, Roca y Poch.

Hoy se celebrará la tercera y última conferencia.

Ayer celebró sesión nuestro Ayuntamiento presidida por el alcalde accidental señor Ixart.

Mañana publicaremos el extracto de la misma.

La Comisión ejecutiva de la Junta de Obras del Puerto, ha devuelto á varios propietarios los solares de la Cantera que aquella corporación ha venido ocupando temporalmente.

Títulos de las películas que se exhibirán en la noche de hoy en el cinematógrafo del teatro Principal.

Cazado por los perros.—Los niños y la peluca.—Nuestra nueva cocinera.—Pintor y músico.—Los juegos prohibidos.—Derecho adelante.—El papá está ausente.—Robo en el tren.—La peluca del joven.—Querella de lavanderas.

Las sesiones empezarán á las ocho en punto de la noche.

No dudamos que esta noche la platea del Principal se verá llena de bote en bote.

Mañana saldrán de esta ciudad los ciclistas que se proponen tomar parte en las carreras de Valencia. En las de motociclos tomará parte solamente el sportman señor Arnalich.

Ayer á las diez, de la mañana en el tren procedente de Barcelona llegó á esta ciudad el cadáver de don Joaquín Vivar Guix, acompañado de su esposa doña Teresa Morera, de su madre política y algunos parientes y amigos.

De nuevo reiteramos nuestro pésame á la familia.

Anteanoche salió para Madrid, con objeto de asistir á la conferencia ferroviaria, el delegado de esta Cámara de Comercio don Matías Mallol.

En la madrugada del 17, fué herido gravemente con un cuchillo, el vecino de Horta Jaime Farnós Serrats, por su convecino José Fándos Carbó, habiéndose éste dado á la fuga una vez cometido el delito. A las pocas horas fué detenido por la guardia civil en el monte «Puerto» y puesto á disposición del juzgado.

El hecho ocurrió en la taberna llamada del Angel, de aquella población.

Con el arreglo de la calle de Nuestra señora del Claustro, que se está recomponiendo ahora, quedarán completamente arreglada todas las de esta capital, y el afirmado con la misma solidez que tenía antes de la extracción de las cañerías.

El Diario de Reus dice que es tan grande la escasez de agua que actualmente se nota en dicha ciudad que para los usos domésticos cuesta trabajo poder adquirirla.

Procedente de su pais natal, donde ha pasado una temporada, ha llegado á Tortosa el M. I. don Antonio Rosillo, Dean de aquella Santa iglesia catedral.

Ayer quedaron suspendidos los viajes que desde Tortosa á Amposta y la ribera hacia el vapor "Ciudad de Tortosa" á

causa del bajo nivel á que alcanzan las aguas en el estiaje.

El gobierno alemán ha aceptado la invitación que le ha dirigido el ministro de Instrucción pública para tomar parte en la Exposición Pedagógica Internacional que ha de celebrarse en Barcelona.

La Junta directiva del «Centre Catalá» invita á todos los señores socios del mismo á la reunión convocada para mañana domingo, á las cinco de la tarde, para tratar de la organización del tradicional baile de «Los Felius».

Leemos en un periódico que la Cámara de Comercio de Oviedo ha elevado á la Presidencia del Consejo de ministros un escrito solicitando que se reglamente con limitaciones la venta de revólveres, puñales, navajas, etc., con varias restricciones, entre ellas, la de no exhibir tales armas en los escaparates.

La importante población de Vendrell celebrará durante los días 25, 26, 27 y 28 del actual mes espléndidas fiestas en honor de su patrona Santa Ana, tomando parte en las mismas el Ayuntamiento y las sociedades y entidades de dicha villa.

Entre otros festejos figuran solemnes funciones religiosas, los «Xiquets de Valls», procesiones, funciones teatrales por una compañía de ópera de la que forman parte Josefina Huguet y Manuel Utor, conciertos públicos etc., etc.

**Boletín oficial**

El de ayer publica las siguientes disposiciones:

Real orden del ministerio de Agricultura, industria y comercio, dirigida á los funcionarios que dependen de dicho ministerio encargándoles que secundan á las iniciativas que vá desde luego á emprender el ministro en la reorganización de los servicios.

—Nombramiento de don Cipriano Muñoz de Barrio para maestro de la escuela pública de Ascó, dotada con el sueldo anual de 825 pesetas.

—Por el juzgado de 1.ª instancia de este partido se anuncia para el día 22 del próximo Agosto la venta en pública subasta de dos fincas propiedad de doña Maria Dalmau Figuerola en méritos del juicio ejecutivo instado por don Pedro Palu Duch.

**Sección Oficial**

**Registro civil**

inscripciones verificadas en el día de ayer

**NACIDOS**

Ninguno.

**MATRIMONIOS**

Ninguno.

**FALLECIDOS**

José Romeu Torrellas, Santas Creus, 2, 80 años.

**Sección comercial**

**Movimiento del puerto**

**Llegadas el día 21**

Ninguna.

**Despachadas**

Para Teleniká v. Bitinia, de 1968 ts., con lastre, consignado al señor Borrás.

**La tragedia del «Potemkin»**

Relato de uno de los sublevados.—Espectaculares escenas á bordo.—El tigre Giliarovsky.—La ferocidad de Mituschenko.

A medida que pasa el tiempo se van

conociendo mejor todos los episodios de la tremenda tragedia desarrollada á bordo del «Potemkin».

Conviene, pues, para formar juicio exacto sobre aquellos luctuosos acontecimientos, no desaprovechar ninguno de los datos que, bien los corresponsales extranjeros ó ya los mismos protagonistas del drama, aportan á diario á las columnas de la Prensa.

Entre ellos merecen especial atención los facilitados por un marinero del «Potemkin» al representante de *Le Journal* en Constanza, y que forman el contenido de interesantísima carta.

El autor del relato es el contramaestre primero del buque sublevado, Petroff Pogoinetz, uno de los principales directores de la revuelta, que se encuentra ahora herido en el Hospital municipal de Constanza. He aquí lo manifestado por Pogoinetz:

«Nadie más deseoso que nosotros de que se sepa la verdad en todo el mundo. Se ha pretendido presentarnos como piratas, resueltos á hacer la guerra á los inofensivos habitantes del Mar Negro. Nada menos cierto. Siempre consideramos á esos hombres como nuestros hermanos de martirio. Hemos luchado por la libertad, y, al defender la causa del pueblo ruso, quisimos darle el ejemplo de resistencia contra el despotismo. Nuestros oficiales nos trataban como á bestias de carga, como á carne de cañón: no como á defensores de la Patria.

El capitán Giliarovsky, segundo del «Potemkin», nos imponía castigos de inusitada crueldad. Lo que desbordó el vaso fué lo siguiente:

Hallándonos de maniobras al largo de la isla Tendra, nombramos una delegación de marineros, para que hiciera presente al capitán Giliarovsky que se nos estaba dando carne podrida, hormigueante de gusanos.

En vez de poner Giliarovsky remedio inmediato al abuso, ordenó acto seguido que se hicieran los preparativos necesarios para la ejecución sumaria de cuantos habían compuesto la Comisión protestante. Al efecto dispuso en alta voz, ante la tripulación formada sobre cubierta, que se extendiese sobre cierta parte del puente una lona embreada, con objeto, según dijo, de que la sangre no ensuciase la madera.

Los sentenciados á última pena fueron conducidos ante el pelotón de ejecución.

Giliarovsky dió la voz de ¡fuego!; pero ninguno de los tiradores la obedeció. Entonces el capitán volvió á repetir la orden, que quedó nuevamente desobedecida.

Mituschenko, uno de los conjurados, insultó á Giliarovski, quien, enloquecido de furor, arrancó el fusil de manos de un marinero, y apuntando á Mituschenko, disparó. La bala fué á herir mortalmente á nuestro compañero Vaulenchuk.

Rápido como el rayo se lanzó Mituschenko sobre Giliarovsky, saltándole de un tiro la tapa de los sesos.

A partir de aquel instante la cubierta del «Potemkin» quedó convertida en un caos. Seis oficiales sufrieron la

**DENTICINA Y PANACEA OLIVERES**



Remedio incomparable y heroico para facilitar el babeo y la salida de los primeros dientes. Tomándolo en estado de salud les evita muchas enfermedades y los robustece de día en día.

¡Ojo! Prevenimos al público que debe rehusar toda denticina Oliveres que no lleve esta marca registrada por ser falsificada. De venta en las principales farmacias y droguerías de esta capital.

Agente general DON ALFONSO CORTÉS

RAMBLA DE SAN JUAN, 42, BAJOS.—TARRAGONA

misma suerte que Giliarovsky, á manos de Mituschenko.

El comandante del acorazado salía de su camarote para enterarse de la causa del tumulto, cuando se encontró frente á frente de Mituschenko:

—¿Qué haces?—le dijo.—¿Estás loco? ¿Te atreves á asesinar á tus jefes? ¿No ves que soy un pobre viejo?

—¡Calla, y disponte á morir!—rugió Mituschenko.

Y apuntando con su fusil al comandante, lo tendió á sus pies de un balazo en la frente.

En pocos instantes el desorden y la matanza llegaron á su periodo álgido. Aquello fué horrible.»

Añade el corresponsal que hace pocos días, visitando las autoridades de Constanza el camarote de uno de los oficiales asesinados en el «Potemkin», se encontró un dedo rígido y ensangrentado, que aún conservaba puestas dos ó tres sortijas de brillantes... El fúnebre despojo fué arrojado al mar.

**Sección telegráfica**

Madrid, 21.

Los señores Cavestany y Maldonado, diputados por Salamanca, han dirigido una carta abierta á la prensa denunciando al general Sanchez Gomez que la guardia civil de aquella capital, en vez de desempeñar las funciones propias de su instituto, está dedicada á los trabajos electorales, atribuyendo á este abuso las graves proporciones que alcanzó el motin ocurrido ayer en aquella ciudad.

Hablando de esto «El Imparcial», censura la conducta del gobernador de Salamanca y pide al Gobierno su destitución.

—El Sindicato de alcoholeros de Logroño ha dirigido un telegrama al señor Echegaray, suscrito por los viniticultores y fabricantes de aguardientes y alcoholes de la región, en el que, después de felicitarle por su nombramiento de ministro de Hacienda, le ruegan acometa pronto la reforma del reglamento de la ley de alcoholes, respondiendo á las aspiraciones de los viniticultores y fabricantes de alcohol, de orujo y licores, prometido ya por los cuatro ministros que le precedieron.

—El gobernador civil de Salamanca ha teleografiado al ministro de la Gobernación rectificando la carta de los señores Maldonado y Cabestany en que afirman que la guardia civil de aquella capital estaba ocupada en llevar oficios á distintos puntos de la provincia para fines electorales, cuando ocurrieron los sucesos de anteayer.

—Han circulado rumores alarmantes respecto á la salud del infantito Fernando, hijo del infante don Carlos. Se dijo que los médicos habian celebrado consulta, apreciando una dolencia intestinal de algun cuidado.

Preguntado sobre el particular el ministro de la Gobernación, ha dicho que la afcción que aqueja al infantito no tiene importancia.

—Esta mañana el ministro de la Gobernación ha conferenciado telegraficamente con el presidente del Consejo.

Esta tarde celebrarán ambos personajes otra conferencia por teléfono.

—El embajador de España en Londres ha teleografiado que no se ha comprobado la existencia de los restos de marinos en el barco descubierto de la «Invencible.»

El ministro de Negocios Extranjeros de Inglaterra ha ofrecido que en el caso de que existan dichos restos, se entregarán desde luego á España.

—Los obreros sin trabajo en Manchester han celebrado una reunión, en la que se pronunciaron discursos muy violentos contra el Gobierno, que no hace nada por facilitarles trabajo.

Los asistentes á la reunión, que eran muchísimos, acordaron marchar sobre Londres en el caso de que no se les atiende en sus reclamaciones.

Advierten que no respetarán las casas de los ricos.

Paris, 21.

Se reciben de Moscu telegramas que la censura ha mutilado, dando cuenta de haber ocurrido gravísimos sucesos.

Parece traslucirse por los informes que se tienen que la policía ha disuelto el congreso de los zemtvos.

Dícese que han ocurrido sucesos análogos á los acaecidos en San Petersburgo en 22 de Enero.

El choque entre la policía y el pueblo ha sido terrible.

Como no se tienen noticias concretas, los periódicos de esta capital fantasean á su antojo.

Por más que es casi imposible conocer lo ocurrido, se tiene por seguro que ha corrido la sangre por las calles de Moscu.

**Cierre de Bolsas**

Madrid 21

Bolsín de Madrid.—Interior fin de mes, 78'40.

Interior próximo, 00'00.

Francos, 32'30.

Libras, 33'24.

Empréstito nuevo, 99'10.

Imp. de E. Pames, Unión, 54.

# SECCION DE ANUNCIOS



## Compañía Valenciana de Navegación

Línea regular de grandes y rápidos vapores entre España y las costas de Francia é Italia

Vapores de la Compañía: Sagunto, Jativa, Alcira, Cabañal, Grao, Martos y Denia

Salidas fijas y semanales del Puerto de Tarragona para **MARSELLA Y GENOVA** los martes de cada semana con escala quincenal en **LIORNA**

Servicio semanal para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Algeciras, Cádiz y Huelva, todos los Jueves.-Viajes extraordinarios á Niza y costa de Italia. Lujosas Cámaras.-Luz eléctrica

Se admite pasaje y carga á fletes reducidos.—Se admite carga con flete corrido y conocimiento directo para New-York, Boston, Nápoles, Bari, Siracusa, Messina, Catania, Palermo, Cagliari, Venecia, Malta, Trieste, Fiume, Odessa, Braila, Galatz, Alejandria, Port Said, Suez, Aden, Bombay, Singapore, Hong-Kong, etc., con trasbordo en Génova, para Ayamonte é Is. Cristina, con trasbordo en Cádiz, para Argel con trasbordo en Alicante.

Agente: D. ROMAN MUSOLAS. calle de Apodaca, 38.-Tarragona

## PASTILLAS SERRA:

odio ni morfina.

son las mejores para curar la TOS y todas las enfermedades del aparato respiratorio, porque modifican las mucosas, facilitan la respiración y quitan en un dia la opresión del pecho y la fatiga. Pueden tomarse sin ningun peligro pues no contienen

A dos reales caja

Farmacia del Centro de **MANUEL FONT**,  
Rambla S. Juan, 57, Teléfono 48

## ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

DE

## ESTEBAN PAMIES

En este antiguo y acreditado establecimiento se confecciona toda clase de impresos con prontitud, esmero y economía, especialmente periódicos, libros, folletos, facturas, circulares, tarifas, esquelas mortuorias, carteles, papeletas, etc., etc.

Gran variedad en tarjetas de todas clases y tamaños desde UNA PESETA EL CIENTO.

UNIÓN, 54.-TARRAGONA

### AGUAS Y SALES

Naturales purgantes de

### MEDIANA DE ARAGON

& DIURÉTICAS-DEPURATIVAS-LAXANTES  
NO EXIGEN RÉGIMEN  
NO IRRITAN JAMAS

Su efecto es segurísimo en los Embarazos gés ricos, Dispepsias, Congestiones el Hígado, de Bazo y de los Riñones, Istericia, Diarreas Biliósas, Catarrros de la V. g. y de la M. triz.

Tomadas en Loción y Baño son eficacísimas y superiores á todo tratamiento para combatir el Herpetismo, Escarfulismo, Eczemas y todas las afecciones de la piel que tienen por origen la impureza de la sangre.



### SALES DEL PILAR

Para preparar la mejor AGUA DE MESA, la más económica, la que no tiene rival para todas las afecciones del Estómago, Hígado, Riñones é Intestinos.

Infalible contra la OBESIDAD

Es agradable en las comidas.—No altera el vino

Véndense en todas las farmacias en cajas de 10 paquetes para 10 litros de agua

Agentes generales para la venta en España y Portugal

Sres. Jové y Blanc, Plaza de las Beatas, 4.—Barcelona.

### CENTRO GENERAL DE RECLAMACIONES

Contra las compañías de ferrocarriles

Lagasc, 5, 1.º-Madrid

Por una cuota mensual de 5 á 25 pesetas segun la importancia de la causa, cuidará este Centro de la rectificación de falones, redacción de reclamaciones hasta su terminación y judicial en los casos que sea preciso sin cobrar los honorarios de Abogado ni derechos de Proceso.

Director-gerente: D. Julián Nogués

A quien deberá dirigirse toda la correspondencia.

### FABRICA de BRAGUEROS

Y DE

### Aparatos Ortopédicos

Herniados (trencats)



Muchos son los que venden bragueros pero muy pocos saben construirlos. Ouesta colocar un braguero, pero muchísimo más cuesta construirlo, pues antes de hacerlo bien es indispensable saberlo construir porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la construcción.

No dejarse llevar por esos vendedores de bragueros que desconociendo por completo la construcción anuncian la radical curación de las hernias.

El Braguero Articulado-regulador sistema Montserrat, es el más práctico y moderno para la retención ó curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en bragueritos de goma para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia

Casa Montserrat-Unión, 34, TARRAGONA

### PECTORAL DE CEREZA

DEL DR. AYER

Aumenta maravillosamente la fuerza y la flexibilidad de la voz

MEDALLA DE ORO

EN LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE BARCELONA



Las enfermedades más peligrosas de la garganta y pulmones principian por desórdenes que se curan fácilmente si se les aplica á tiempo el remedio propio. La dilatación suele ser fatal. Los resfriados y la tos, si no se cuidan, pueden degenerar en LARINGITIS, ASMA, BRONQUITIS, pulmonía ó rias. Para estas enfermedades y las afecciones pulmonares, el mejor remedio es el PECTORAL DE CEREZA DEL DR. AYER. Las eminencias médicas lo prescriben con gran éxito. Los incrédulos pueden consultar con su doctor. De venta en todas las farmacias y droguerías del mundo.

el DR. J. C. AYER & C.ª, LOWELL, MASS., E. U. A.  
En España, VILANOVA HERMANOS & C.ª, Barcelona